



GESTIONE TEMPORANEA  
(LEGGE 7 AGOSTO 2012, N. 135)

DETERMINAZIONE

N. 235

DEL 14/11/2011

SERVIZIO SCOMMESSE – INTEGRAZIONE CONTRATTO CON LA SOCIETÀ ESTERA PHUMELELA GOLD PER L'ACQUISIZIONE DEI DIRITTI TELEVISIVI DELLE CORSE IN PROGRAMMA IN DUBAI.

IL DIRIGENTE DELEGATO

**VISTO** il d.lgs. 29 ottobre 1999, n. 449, “*Riordino dell’Unione Nazionale per l’Incremento delle Razze Equine (UNIRE), a norma dell’art. 11 della legge 15 marzo 1997 n. 59*” ;

**VISTO** il decreto-legge 24 giugno 2003, n. 147, convertito nella legge 1° agosto 2003, n. 200, recante “*Proroga di termini e disposizioni urgenti ordinamentali*”;

**VISTA** la legge 15 luglio 2011 n. 111, istitutiva dell’ASSI - Agenzia per lo sviluppo del settore ippico – quale successore ex lege dell’UNIRE;

**VISTO** il decreto-legge 27 giugno 2012, n. 87, concernente, tra l’altro, la soppressione dell’Agenzia per lo sviluppo del settore ippico (art. 3, comma 9);

**VISTA** la legge 7 agosto 2012, n. 135, di conversione, con modificazioni, del decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, recante “*Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini (nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario)*”;

**VISTO**, in particolare, l’art. 23- quater, comma 9, del richiamato decreto-legge 6 luglio 2012, n. 95, come modificato dalla legge di conversione, che stabilisce la soppressione dell’ASSI ed il trasferimento delle funzioni alla stessa attribuite dalla normativa vigente al Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali e all’Agenzia delle dogane e dei monopoli, prevedendo espressamente che, nelle more dell’adozione dei decreti di ripartizione delle predette funzioni e delle relative risorse umane, strumentali e finanziarie, il Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali possa delegare uno o più dirigenti per lo svolgimento delle attività di ordinaria amministrazione al fine di garantire la continuità dei rapporti già in capo all’ente soppresso;

**VISTO** il decreto del Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali in data 17 agosto 2012 con il quale il Dott. Francesco Ruffo Scaletta, ai sensi del citato art. 23-quater, comma 9, del decreto- legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, è stato delegato, avvalendosi dell’attuale struttura dell’ASSI, sino alla data di adozione dei suddetti decreti di ripartizione, allo svolgimento delle attività di ordinaria amministrazione già facenti capo all’Agenzia per lo sviluppo del settore ippico, ivi comprese le operazioni di pagamento e riscossione a valere sui conti correnti già intestati alla medesima Agenzia e l’emanazione di tutte le disposizioni necessarie per il regolare funzionamento degli uffici;

**VISTA** la nota del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali prot. n. 0016321 del 4 settembre 2012 con la quale sono stati precisati i criteri cui attenersi nell’attuale fase di gestione temporanea;

**RITENUTO** che il presente atto rientri nell’ordinaria amministrazione,



GESTIONE TEMPORANEA  
(LEGGE 7 AGOSTO 2012, N. 135)

**PREMESSO** che la Società Phumelela Gold, con la quale l'Agenzia intrattiene un rapporto contrattuale per l'acquisizione dei diritti televisivi delle corse dei cavalli che si svolgono presso gli ippodromi del Sud Africa, nel comunicare che possiede il diritto a commercializzare i diritti televisivi delle corse dei cavalli che si svolgono in Dubai, propone un'integrazione del contratto in essere estendendolo anche alle corse del Dubai per i cui diritti dovrà essere corrisposta la percentuale del 2,75% della raccolta complessiva delle scommesse accettate;

**TENUTO CONTO** che accettazione delle scommesse in Italia su corse estere comporta, per l'Agenzia, l'acquisizione di risorse finanziarie in misura superiore a quelle necessarie per l'acquisto dei diritti relativi alla trasmissione delle immagini delle corse medesime;

**CONSIDERATO** che l'alto valore tecnico di alcune corse estere caratterizza anche l'aspetto promozionale che le stesse possono svolgere ai fini della diffusione dell'ippica al più alto livello, in considerazione della possibilità offerta al pubblico degli appassionati di prendere visione di eventi ippici di rilievo internazionale;

**VISTA** la proposta di integrazione contrattuale fatta pervenire dalla società Phumelela Gold acquisita al protocollo dell'Agenzia in data 19 ottobre 2012 allegata alla presente determinazione, per l'acquisto da parte dell'Assi dei diritti televisivi delle corse che si svolgono in Dubai;

**RITENUTO** utile procedere all'approvazione dell'integrazione contrattuale anche in considerazione del fatto che tale ulteriore obbligazione non impegna l'Agenzia all'acquisto di particolari quantità di corse, bensì di potersene avvalere secondo le proprie necessità in ragione della programmazione;

#### **DETERMINA**

di approvare lo schema di contratto con la società Phumelela Gold per il periodo 8.11.2012 – 30.3.2013, allegato alla presente determinazione e che ne costituisce parte integrante.

Con successivo provvedimento si provvederà all'assunzione dell'impegno di spesa derivante dall'esecuzione della presente determinazione.

f.to Il Dirigente Delegato  
Francesco Ruffo Scaletta

S.G.  
Scorpi.



2012/0063311/ENTRATA

19/10/2012



# Phumelela Gold

Phumelela Gold Enterprises  
Turffontein Racecourse  
14 Turf Club Street, Turffontein, 2190  
P O Box 82625, Southdale, 2135  
Gauteng, South Africa  
Tel: (+2711) 681-1500  
Fax: (+2711) 681-1895  
e-mail: [phumelela@phumelela.com](mailto:phumelela@phumelela.com)  
registration number 1997/016610/06  
website: [www.phumelela.com](http://www.phumelela.com)

UNIRE /ASSI

10 October 2012

Dear Sir,

### Meydan Racing Season 2012/2013

Pursuant to our agreement dated we confirm that UNIRE /ASSI will be permitted to receive the live simulcast of horse races held at Meydan Racecourse in Dubai from 8 November 2012 to 30 March 2013 on the following terms and conditions;

1. The live satellite television signal shall be broadcast on the same terms and conditions as contained in the Agreement
2. The signal may only be used for lawful totalisator betting on the outcome of the races. Such betting and wagering may only be conducted in Italy.
3. The signal may not be rebroadcast to any other party.
4. The signal may not be used to conduct fixed odds betting.
5. This agreement is only valid for one season for races at Meydan Racecourse in Dubai between 8 November 2012 and 30 March 2013. Fixtures: November 2012 – 8 and 22; December 2012 – 6 and 20; January 2013 – 3, 10, 17, 19, 24 and 31; February 2013 – 2, 7, 14, 16, 21 and 28; March 2013 – 2, 9, 14 and 30 (Dubai World Cup) or such dates as any races may be postponed.
6. The fees payable for the receipt of the television signal shall be 2,75 % of gross totalisator turnover generated on each simulcast race meeting. Payment shall be subject to the same terms and conditions as contained in the Agreement. Where minimum turnovers apply in your simulcast/tote commingling agreement, handle on Dubai racing will not be counted.
7. PGE and the Dubai Racing Club shall not be held liable due to the cancellation of the races, changes to the running order or the failure to broadcast the races for any reason whatsoever.
8. UNIRE /ASSI indemnifies PGE and the Dubai Racing Club against any loss, cost, charge, liability or expense that PGE or DRC may sustain or incur as a direct consequence of the breach by UNIRE / ASSI of any of the obligations or warranties contained in the agreement.
9. The Trade Marks of Dubai Racing Club may not be used without prior written approval.

Please confirm your acceptance of the above terms and conditions by signing below and returning by facsimile to +27 11 681 1718.

Yours sincerely

John Stuart

We hereby accept the above terms and conditions

ASSI  
RICEVUTO  
15 OTT. 2012

\_\_\_\_\_  
Date